

Hrvatske šume društvo s ograničenom odgovornošću,

Zagreb, Ulica kneza Branimira 1, 10 000 Zagreb, MB 3631133 • OIB69693144506

Zastúpený: Nediljko Dujić, struč.spec.admin.publ, predseda správnej rady a mr.sc. Igor Fazekaš, člen predstavenstva

a

LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Námestie SNP č.8, 975 66 Banská Bystrica IČO: 36 038 351 • IBAN: SK27 0200 0000 0000 0970 7512

Zastúpený: Ing. Ján Marhefka generálny riaditeľ



MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

Článok 1

Chorvátske lesy a LESY Slovenskej republiky (ďalej spoločne označovaní ako Partneri).

Partneri uznávajú, že trvalo udržateľné obhospodarovanie lesov je spoločný základný cieľ, ktorého implementáciou sa zvyšuje prínos lesov pre spoločnosť v Európe, a ktorý trvalo prispieva k riešeniu globálnych a regionálnych problémov, najmä klimatickej zmeny, sociálnemu a hospodárskemu rozvoju.

Partneri zároveň s ohľadom na výhody a spoločné záujmy, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku posilnenej užšej spolupráce v oblasti lesníctva, vyjadrujú spoločnú vôľu podpísať toto Memorandum ako základ pre spoluprácu v oblasti trvalo udržateľného hospodárenia v Partnermi obhospodarovaných lesoch.

Článok 2

Partneri budú spolupracovať na základe princípu rovnosti a vzájomného prospechu najmä v nasledovných oblastiach:

- 1) udržateľné využívanie prírodných zdrojov a ich ochrana,
- 2) efektívne lesné hospodárstvo a ochrana biodiverzity,
- 3) zmierňovanie negatívnych dopadov zmeny klímy a prispôsobovanie sa na tieto zmeny,
- 4) prírode blízke obhospodarovanie lesov,
- 5) využívanie inovatívnych technológií v lesníctve,
- 6) zvyšovanie environmentálneho povedomia širokej verejnosti, vzdelávanie, a rozvoj ekologického správania verejnosti v oblastiach týkajúcich sa udržateľného hospodárenia v lesoch.

Partneri môžu vzájomne dohodnúť aj ďalšie oblasti spolupráce.

Článok 3

Pre účely tohto Memoranda budú partneri po vzájomnej dohode uskutočňovať najmä:

- 1) výmenu vedeckých a technických informácií týkajúcich sa projektov v oblasti lesníctva,
- 2) organizovanie spoločných pracovných skupín, stretnutí, seminárov a študijných ciest,
- 3) prípravu a realizáciu spoločných projektov.

Článok 4

Partneri budú realizovať toto Memorandum na základe osobitných dohôd Partnerov.

Článok 5

Toto Memorandum nezaväzuje k žiadnym právnym ani finančným povinnostiam podľa národného práva Partnerov alebo medzinárodného práva.

Článok 6

Toto Memorandum nadobudne platnosť dňom podpisu obidvomi Partnermi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Partneri sa dohodli, že toto Memorandum sa uzatvára na dobu neurčitú, pričom ktorýkoľvek z Partnerov je oprávnený ukončiť platnosť tohto Memoranda doručením písomnej výpovede druhému Partnerovi. Výpovedná doba je 1 (jeden) mesiac a počíta sa odo dna doručenia písomnej výpovede Partnerovi.

Zrušenie tohto Memoranda nebude mať vplyv na realizáciu programov, projektov a ďalších činností, ktoré začali počas platností tohto Memoranda, pokiaľ sa Partneri nedohodnú inak.

Článok 7

Akékoľvek zmeny a doplnky tohto Memoranda je možné vykonať len po vzájomnej dohode vo forme písomného dodatku k tomuto Memorandu.

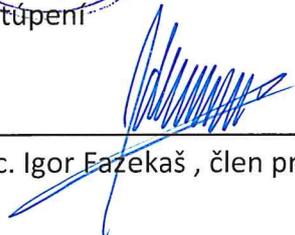
Toto Memorandum je podpísane v Záhrebe 20. júna 2023 v origináloch v slovenskej a chorvátskej jazykovej verzii. Obe jazykové verzie sú rovnocenné.

Hrvatske šume društvo s ograničenom odgovornošću,
v zastúpení



Nedeljko Đujić, struč. spec. admin. publ.
predseda správnej rady


Hrvatske šume društvo s ograničenom odgovornošću,
v zastúpení



mr.sc. Igor Fazekaš, člen predstavenstva

LESY Slovenskej republiky, š.p.,
v zastúpení



Ing. Ján Marhefka generálny riaditeľ

LESY Slovenskej republiky
štátny podnik
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
-100-